



Kvinna vid grammofon
Frau am Grammophon
Woman and Gramophone

2006, 4 Min., 35 mm, Farbe *colour*, ohne Dialog *without dialogue*

Regie Director Ola Simonsson, Johannes Stjärne Nilsson

Drehbuch Screenplay Ola Simonsson, J. Stjärne Nilsson

Kamera Camera Ola Simonsson, J. Stjärne Nilsson

Schnitt Editing Johannes Stjärne Nilsson, Ola Simonsson

Musik Music Magnus Börjeson

Rollen Cast Sanna Persson (Frau am Grammophon)

Produktion Production Ola Simonsson & Johannes Stjärne Nilsson, Kostr-Film

Adresse Address Västmannagatan 51, 11325 Stockholm, Sweden, Tel: +46 709 10 87 00

Weltvertrieb World Sales Village srl, Strada delle Piane 9, 00063, Campagno di Roma, Italy, Tel: +39 06 907 70 33

Was bekommt man zu hören, wenn man Haushaltsgegenstände von einer Grammophon-Nadel abkratzen lässt?

What do you hear if you scratch household objects with a gramophone needle?

Regisseur **Ola Simonsson**, geboren 1969 in Lund, ist auch als Komponist aktiv. – Regisseur **Johannes Stjärne Nilsson**, geboren 1969 in Lund, arbeitet auch als Filmproduzent.

Director Ola Simonsson, born in 1969 in Lund, also works as a composer. Director Johannes Stjärne Nilsson, born in 1969 in Lund, also works as a film producer.

Mi 1. Nov.
22.00 h

Kino 4

Do 2. Nov.
22.45 h

Kino 2

Sa 4. Nov.
17.00 h

Kino 3 + 4

Sa 4. Nov.
23.00 h

Kino 3 + 4



Aldrig som första gången!
Nie wie beim ersten Mal!
Never Like the First Time!

2006, 15 Min., 35 mm, Farbe und Schwarzweiß *colour and black & white*, englische Untertitel *English subtitles*

Regie Director Jonas Odell

Drehbuch Screenplay Jonas Odell

Kamera Camera Per Helin

Schnitt Editing Jonas Odell

Musik Music Krister Linder

Produktion Production Susanne Granlöf, Filmtecknarna F. Animation AB

Adresse Address Malmgårdsvägen 16 - 18, 11668 Stockholm, Sweden, Tel: +46 84 42 73 00, Fax: +46 84 42 73 19 e-mail ft@filmtecknarna.se

Weltvertrieb World Sales Village srl, Strada delle Piane 9, 00063, Campagno di Roma, Italy, Tel: +39 06 907 70 33 e-mail village@mclink.it

Das erste Mal vergisst man nicht: Vier Menschen erzählen von ihrem ersten Sex, der in vier Animationsstilen brillant illustriert wird: komisch, zärtlich – oder beklemmend.

You never forget the first time. Four people tell of the first time they had sex, illustrated in four brilliant animation styles – funny, tender, sometimes uncomfortable.

Regisseur **Jonas Odell**, geboren 1962 in Stockholm, war 1981 Mitbegründer des „Filmtecknarna“-Studios. „Nie wie beim ersten Mal!“ erhielt einen Goldenen Berlinale-Bären 2006.

Director Jonas Odell, born in 1962 in Stockholm, was a co-founder of the Filmtecknarna studio in 1981. "Never Like the First Time!" won a Golden Bear for Best Short Film at the 2006 Berlinale.

Do 2. Nov.
23.00 h

Kino 3

Fr 3. Nov.
11.15 h

Kino 5

Sa 4. Nov.
16.45 h

Kino 2

Sa 4. Nov.
23.00 h

Kino 3 + 4